

WZÓR

UMOWA O STAŻ w ramach Programu Leonardo da Vinci

będącego częścią Programu „Uczenie się przez całe życie”

[pełna nazwa urzędowa instytucji wysyłającej]
[pełny adres zarejestrowanej siedziby]

dalej zwana „**instytucją**”, reprezentowana do celów podpisania niniejszej umowy przez [nazwisko, imię i stanowisko]

z jednej strony i

[Pani/Pan nazwisko i imię]
[pełny adres]

dalej zwana(-y) „**uczestnikiem**” z drugiej strony,

ZAWARLI UMOWĘ, KTÓRA OBEJMUJE:

Warunki Umowy i Załączniki jak poniżej:

Załącznik I **Porozumienie o Programie Stażu i Karta Jakości Stażu w ramach programu Leonardo da Vinci**

Załącznik II **Warunki ogólne**

które stanowią integralną część niniejszej Umowy („Umowa”).

WARUNKI UMOWY

ARTYKUŁ 1 – CEL FINANSOWANIA

- 1.1 Instytucja zapewni wsparcie finansowe Wspólnoty uczestnikowi z tytułu odbywania stażu w ramach Programu Leonardo da Vinci będącego częścią Programu „Uczenie się przez całe życie”.
- 1.2 Uczestnik przyjmuje środki finansowe i zobowiązuje się zrealizować staż jak opisano w Załączniku I, działając na swoją własną odpowiedzialność.
- 1.3 Uczestnik niniejszym oświadcza, że zapoznał się i wyraża zgodę na warunki ogólne wyszczególnione w niniejszej umowie. Wszelkie zmiany i uzupełnienia umowy wymagają formy pisemnej.

ARTYKUŁ 2 – CZAS TRWANIA UMOWY

- 2.1 Umowa wejdzie w życie z dniem podpisania jej przez obie strony.
- 2.2 Staż rozpocznie się najwcześniej [..data..] i zakończy się najpóźniej [..data..].

ARTYKUŁ 3 – FINANSOWANIE STAŻU

- 3.1 Maksymalna wysokość dofinansowania udzielonego przez Wspólnotę w celu współfinansowania Stażu wynosi [...] EUR.
- 3.2 Ostateczna kwota dofinansowania zostanie określona poprzez pomnożenie czasu trwania Stażu w miesiącach przez miesięczną stawkę wynoszącą [...] EUR. Uczestnik zobowiązany jest przedstawić dowód potwierdzający faktyczne daty rozpoczęcia i zakończenia Stażu.

ARTYKUŁ 4 – WARUNKI PŁATNOŚCI

- 4.1 Zaliczka w wysokości [...] EUR, co stanowi 80% maksymalnej kwoty dofinansowania, zostanie przelana na rzecz uczestnika w terminie 45 dni od daty wejścia w życie umowy.
- 4.2 Raport końcowy będzie traktowany jako wniosek uczestnika o wypłatę pozostałej sumy dofinansowania. Instytucja wypłaci pozostałą kwotę w ciągu 45 dni kalendarzowych.

ARTYKUŁ 5 – RAPORT KOŃCOWY

Uczestnik przedstawi raport końcowy z wykorzystaniem oficjalnych formularzy najpóźniej 30 dni po zakończeniu Stażu.

ARTYKUŁ 6 – KONTO BANKOWE

Płatności będą realizowane na konto bankowe uczestnika jak wyszczególniono poniżej:

Nazwa banku: [...]

Adres oddziału: [...]

Dokładna nazwa posiadacza rachunku: [...]

Pełny numer konta (z uwzględnieniem kodów bankowych): [...]

ARTYKUŁ 7 – OBOWIĄZUJĄCE PRAWO I JURYSDYKCJA SĄDOWA

Finansowanie podlega warunkom umowy, zasadom Wspólnotowym mającym do niego zastosowanie oraz, zgodnie z zasadą subsydiarności, przepisom prawa polskiego dotyczącego stypendiów. Uczestnik może wnieść skargę dotyczącą decyzji podjętych przez instytucję w odniesieniu do zastosowania przepisów umowy oraz ustaleń dotyczących jej realizacji we właściwym Sądzie zgodnie z mającym zastosowanie prawem krajowym.

PODPISY

W imieniu uczestnika
[nazwisko/ imię]

[podpis]

Sporządzono w [miejsce], [data]

W imieniu instytucji
[nazwisko/ imię/ stanowisko]

[podpis]

Sporządzono w [miejsce], [data]

**Porozumienie o Programie Stażu i Karta Jakości Stażu w ramach programu
Leonardo da Vinci**

WARUNKI OGÓLNE

Article 1: Odpowiedzialność

Każda ze stron umowy zwolni drugą stronę z wszelkiej odpowiedzialności cywilnej za szkody poniesione przez nią lub jej personel w wyniku realizacji niniejszej umowy, pod warunkiem, że takie szkody nie wynikają z poważnego i celowego wykroczenia popełnionego przez drugą stronę lub jej personel.

Polska Narodowa Agencja, Komisja Europejska lub ich personel nie zostaną pociągnięci do odpowiedzialności w przypadku roszczenia z tytułu umowy, związanego z wszelkimi szkodami wynikłymi podczas realizacji Stażu. Wskutek tego, polska Narodowa Agencja lub Komisja Europejska nie będą rozpatrywać żadnych wniosków o odszkodowanie lub zwrot kosztów towarzyszących takiemu roszczeniu.

Article 2: Rozwiązanie umowy

W przypadku braku realizacji przez uczestnika jakichkolwiek zobowiązań wynikających z umowy oraz bez względu na konsekwencje przewidziane w mającym zastosowanie prawie, instytucja ma prawo rozwiązać lub unieważnić umowę bez dalszych formalności prawnych w przypadku, gdy beneficjent nie podejmie żadnych działań w terminie jednego miesiąca od daty otrzymania zawiadomienia przesłanego listem poleconym.

Jeżeli uczestnik rozwiąże umowę przed terminem jej wygaśnięcia lub jeżeli nie będzie realizować umowy zgodnie z zasadami, będzie zobowiązany do zwrotu wypłaconej kwoty finansowania.

W przypadku rozwiązania umowy przez uczestnika z powodu działania „siły wyższej”, tj. niemożliwej do przewidzenia wyjątkowej sytuacji lub zdarzenia będącego poza kontrolą uczestnika, które nie wynikało z błędu lub zaniedbania z jego strony, uczestnik będzie upoważniony do otrzymania kwoty dotacji odpowiadającej faktycznemu okresowi realizacji stażu. Wszelkie pozostałe fundusze będą podlegać zwrotowi.

Article 3: Ochrona danych

Wszystkie dane osobowe zawarte w umowie będą przetwarzane zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych. Takie dane będą przetwarzane wyłącznie w związku z realizacją i działaniami uzupełniającymi do umowy przez instytucję wysyłającą, Narodową Agencję i Komisję Europejską, bez uszczerbku dla możliwości przekazania danych władzom odpowiedzialnym za inspekcję i audyt zgodnie z prawodawstwem

Wspólnoty (Trybunał Obrachunkowy lub Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF)).

Na pisemny wniosek, uczestnik może uzyskać dostęp do swoich danych osobowych i skorygować wszelkie informacje, które są niepoprawne lub niepełne. Uczestnik powinien kierować wszelkie zapytania dotyczące przetwarzania swoich danych osobowych do organizacji wysyłającej i/lub Narodowej Agencji. Uczestnik może wnieść skargę z tytułu przetwarzania swoich danych osobowych do krajowych władz nadzorujących ochronę danych osobowych, w odniesieniu do korzystania z tych danych przez organizację wysyłającą lub Narodową Agencję, lub do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych w odniesieniu do korzystania z tych danych przez Komisję Europejską.

Article 4: Kontrole i Audyty

Strony umowy zobowiązują się przedstawić wszelkie szczegółowe informacje, których może wymagać Komisja Europejska, polska Narodowa Agencja lub jakakolwiek inna zewnętrzna instytucja upoważniona przez Komisję Europejską lub polską Narodową Agencję w celu przeprowadzenia kontroli prawidłowej realizacji Stażu i postanowień umowy.